

KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

1881.

Kolozsvár, csütörtök, február 10

A „KELET” előfizetési díja:

Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva	
Égész évre	16 frt.
Fél évre	8 „
Negyedévre	4 „
Egy óra helyben	1 frt 50 kr.

Egyes szám ára 6 kr.

Megjelenik a „Kelet” mindennap, az ünnepeket követő napok kivételével.

Szerkesztői és kiadói szállás: főfőtr 4-ik szám.

Kéziratok nem adódnak vissza.

Tizenegyedik évfolyam.

IGAZSÁG.

(L—t.) A még nem egészen három hónapja történt durva merénylet, melyet két közös hadseregbeli tiszt Barthá Miklóson elkövetett, nagy és általános hatást keltett országsherte. Emberi és polgári érzetünkben találtak magunkat súlyosan megsértve, a jogállam alapelvét kigunyolva s ezért visszatorlást, elégtételt követeltünk az illetékes bíróságtól, sőt kértük a Felségnek, mint az állam és hadsereg közös fejének, ellenőrzését, hogy megmaradassunk hitünkben, mely szerint szabad állam szabad polgárai vagyunk; vagyonunkat, életünket, házuk vértelenségét a közös védelemre és kölcsönös segélyre szövetkezett társaság védi és fönrtartja, a szenvedett sérelmet visszatorolja.

Ezt mindnyájan egyenlően követeltük és kértük: törvényhatóságok és önjogi polgárok egyaránt, maga a képviselőház és kormány is ilyen értelemben emelve föl nyomatékossá szavát És vártuk az igazság kiszolgáltatását nyugodtan, még azok is, a kik ítélő erőnek a szenvedélyesség ama pillanatában sem vesztők el annyira, hogy az embertelenség ama menthetetlen kitérőse mellett is meg ne tudtuk volna látni a másik félén elkövetett hibát, a kiméletlen, provokáló eljárást oly egénekkel szemben, kiket a hagyomány, közszokásaik, sőt némileg társasági szabályait arra utalnak, hogy a legkisebb sérelmet is karddal egyenlitsék ki; kiktől az elégtétel-vételnek éppen ez a formája tagadatott meg, sőt, kiken a társadalmi közfelfogás szerint is súlyos sérelem ejtetett, az ajtó mutatas által. De e hibát elenyésző csekélynek ítéltven az elkövetett bűnnel szemben: követeltük és vártuk a hűntetést, az igazság kiszolgáltatását.

De nem mindnyájan ezt az álláspontot foglaltuk el ez ügyben.

A skandalumokból, vagy a tömeg vadabb indulatai előtt való hajlongásból elődők lapok úgy tüntették föl a dolgot, mint a melyben a magyar nemzetségi martyria áll a zsarnoki önkényi szoldosaival szemben; alkalmat merítették az esetből, hogy a polgárságot gyűlöletre szítsák a katonaság ellenében; osztályt üszítettek osztály ellen, az osztályt tévén felelőssé két tagja tetteért s az állami rend e formáját ilyekezve utáltta tenni a polgárok előtt.

Sőt még csak nem is ez vala az eset megítélésének legigazságtalanabb formája, mert voltak feles számmal, a kik a tapintatlanság és vadság összejatszásá-

ból eredt e szerencsétlenséget arra használták föl, hogy politikai tökért faragjanak a római candidatusok módjára a sebekből, a közjogi államrend szentesített formáira vonván álkövetkeztetést a szerencsétlenségből, a saját véreinkből is álló hadsereg megutáltatásában lelve gyönyörűségüket, gyöngítve azt s ezáltal nemzetünket, önértetében, törvény tisztelében, férfias szilárdságában, védelmi képességében.

A bárgyu értetlenség szokott elfogultságával és türelmetlenségével, már nem csak az ausztriai császár és magyar király alkotmányosan szervezett hadseregét akarta volna meggyűlöltetni magával a nemzettel, hanem a hazaárulás bűnében akarta elmarasztalni mindazokat is, kik másképp merték az esetet megítélni mint ők, s pártot, többséget, kormányt mind a vádoltak padjára akadt a tettesek mellé illetni, a miért e párt, többség és kormány a törvényerejű közjogi rendet nem kívánta elejtetni két ünfelelt közös hadseregbeli tiszt bűnéért s pedig oly bűnéért, a mely még a mellett részben még provokálva is volt.

És hogy a szenvedély soha sem jó tanácsadó, azt ime már most, nem egészen három hóval az eset után, láthatjuk nem csak a tettesek, hanem a gonosz indulatból vagy értelmetlenségéből terjesztett balítéletek colporteurjei is — lám már most azelőtt az alternatíva előtt állván, hogy vagy bevallják rövidlátó voltukat, vagy továbbra is ilyekezzenek elhomályosítani az igazságot, saját mellékes párt-céljaik érdekében. Vagy-vagy.

És nem csak a politikusok s hírlapjaik okulhatnak az esetből kik egy pár szavazatért, vagy pár száz eladott lap példányért tették, mit tettek — hanem maga a társadalom is, a mely hagyta magát tévútra vezetetni s igazságtalan ítéletre ragadtatta magát az állam védelmére törvényesen rendelt egész hadsereg és ártatlan tisztikara ellenében, a kávéházi kiabálók lépvesszérére szállva.

A belátott igaztalanság után bocsánatot kérni nem valami kényelmes, de annál férfiasabb, tisztességesebb dolog s azt hisszük, sokan vannak közöttünk, a kik bár hallgatag s magukban a bocsánatkérés becsületbeli kötelezettségét érzik. Mert hát az igazság — nem csak az, a melyet isteni Mester hirdetett — súlyos és kemény dolog s ára ép úgy, sőt inkább meg van, mint az élet-vásár legritkább és így legrágább czikkének.

E drága árt fizette érette a méltó részvétünkkel kísért, örökre bénán maradt áldozat; ezt a tettesek; ezt az igaz-

vén eszi a kegyelemzabot s a melyet rendszerint a cirkuszos érzékeny felesége ment meg a peeczértől. Ezen tanítják be az apróbb komédiákat, tudják bizton, hogy a vén dög ki nem rug. Ilyen hatása a szini tanodának — honny soít, qui mal y pense! — Jókai történeti képsorozata, a „Szigetvári vértanúk.”

Ki nem tudja közöttünk, hogy a szini tanuló beválás volta — Szarvas bocsát — azon fordul meg, nem-e ugy kezd Zrinyi-Miklóskodni, hogy: „Még lángol az ég a nap alkonyatán.” vagy ki ne mosolyogta volna meg azon makacsul követett rendszert, hogy minden, — néha szemelátomást Oféliára vagy Finom Rózsára természet — leányünvendékekkel elmondhatják, hogy:

„Minden bánatnak van oltoató könnye, „Csak enyémnek nincsen. . .”

A dolog, mosolygós oldalán kívül, azt is okozza, hogy egy hivatott novicia sok savóízű deklamálás reminiscenciájával kénytelen megküzdeni. Csak pár héttel előbb is ugyancsak Annát egy hölgy deklamálta volt, ki kenyerének javát megettette, hangját az élet tekergető üsvényein el ejtegette, az érzelmek hevért tán hírből sem ismerte.

Ezuttal valami orrhangu jakabüüs Zrinyiskedett (ha jól tudom: az illető most egy kakuk-völgyi fűszerkereskedésben első — szerelme) szürke pantallóban és Gábor-ada szalonkabátban. A deklamáció és a polgári ruha, a tréma és taglejtés, — minden hozzájárult, hogy az ember a legderültebb hangulatba jusson, és Jókai maga is röstelte volna, látván, hogyan parodizálják szép verseit.

Ekkor egy sápadt leánygyermek lépett a színpadra. Divatos szabású fekete ruha fűlte termét. A pajtásom oldalba lökött.

ságtalanul szájaskodók és az igazságot önző céljukra kizsákmányolni akarók s ezt kell megfizetnie most a méltatlan eljárása iránt fölvilágosodott társadalomnak. Adós fizess!

ORSZÁGGYÜLÉS.

Főrendiház. — Febr. 7.

Elnök: Majláth György.

A közbiztonsági szolgálat szervezéséről szóló törvényjavaslat tárgyalatik.

Sztáray Antal gr. a trvjavaslatot elfogadja, azonban segíteni kíván azon hiányon, hogy a csendőrtöröknek csak negyedrésze lesz lovasitva.

Tiszá Kálmán miniszterelnök: A számarány a szerint állapítottat meg, a mint a gyakorlatban már a lovas rendőrök száma ott régebben volt. Nem a theoria, hanem a praxis alapján vétetett fel, tehát ez a szám s ép azért legheylesőbb volt e számmal megmaradni. Kéri a törvényjavaslat változatlan elfogadását.

Kálnoky Dénes gr. Minden tekintetben meg van elégedve a javaslattal s a ház is a törvényjavaslatot általánosságban a részletes tárgyalás alapjául elfogadja, majd részleteiben is.

Nagyobb vitára adott alkalmat a czukor, kény és sürgősségi megadózatásáról szóló törvényjavaslat.

Zichy Nándor gr. Azt, hogy ezen adónak jelentékeny számba vehető része a bevételre legyen áthárítható, senki sem teszi fel; ha tehát mintegy három millió csak megközelíthetőleg is ezen adó útján újabban beszédetik, akkor a fogyasztási adók keretében, melyek körülbelől 15 millió forintot tesznek, ezen összeg már magában véve nem oly jelentéktelen, hogy adórendszerünket nem érintőnek volna tekinthető.

Szóló attól tart, hogy ez uton a fogyasztási adónak reformja keresztül nem vihető s ezért a törvényjavaslat elfogadásához nem járulhat.

Schmidegg János gr. E törvényjavaslatban oly adóemelést talál, mely a közönséget a kereskedőt az iparost és a földbirtokost zaklatásnak és károsításnak teszi ki, a nélkül hogy az által az ország pénzügyi nyomorán lényegesen segítették. Szembeszökő megkárosítás nélkül e fogyasztási adó csak akkor volna behozható, ha az, az egységes állam területén levő túlsó félnek már vagy léteznék, vagy legalább is együttesen hozhatók be.

Sajnos, hogy egy a kormány, mint a képviselőház többsége az országnak kérvények alakjában kifejezett akaratát miibe sem vette, bár igaz, hogy a törvényjavaslat talán a tömeges feliratok következtében módosított alakban került a népszerűség alá, de ép oly igaz, hogy az ország minden vidékéről beküldött kérvények által nem a törvényjavaslat módosítását, hanem annak lejtését sürgette.

Szóló nem fogadja el a javaslatot.

— Ez az!

Alig volt időm kétkezesemet, tudtára adni. Valami ifjonez állott a színen, kockás cheviotkabátban. Ez lett volna Szelim, a gyalázatos renegát. Előtte pedig az a sápadt arcú leányka hirtelen királyneve magasodott. A kínzó csalatközös, forró szerelm és honszeretet vegyes érzelmek közt vívódó szív kitöréseinek olyan hangját hallottuk, melyet ebben a leánykában egyikünk sem sejtett volna. A habituk elejtették a monoklit, a mosoly elült az arcokról; a kik gyermekszínházat jöttek volt látogatni, feszülten lestek minden szót a csodagyermek szájából. A bámulattól nem értünk rá esodálkozni. A nap sikere teljes volt.

Méhány lapot fordított naplomban. Egy év múlt el.

Az élet passat szelei összehozták a mindenség porszeméit, az embereket.

Tudtam azóta, hogy a leányka, kit mindeki bámult, beteges anyjával és két nővérrel, szegény körorvosi nyugdíjból éldegél. Piciny lakásuk felét két operai növendék foglalta el. Ezek pianinot béreltek és ilyen réven alig mult nap, melyen ugy este felé össze ne gyűltünk volna. Fenekére jártunk nemcsak a kancsóknak ilyenkor, de a népdal repertoriámnak is. A jó fiuk nem egyszer boros fővel mentek az előadásra — statisztálni.

Néha-néha megjelent a „kis” szobában a ház tündére is és vagy velünk tréfált és nevetett a megeresztett élezenek, vagy pedig szomoru notát kért és a harmadik tempónál kezébe rejtve klasszikus metszést arcát, keserűen zokogni kezdett.

Forrongó lelkek tulajdonsága, hogy a ki-

Hirdetési díjak.

Egy négyesűg centiméternyi tér ára 2 kr. Bélyegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb hirdetéseknek külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fölvesznek:

Bécsben: Oppelik Alajos Stadt Stnbenbastei Nr. 2. (Eckhan) der Wollzeile 36. Haasenstein et Vogler (Wallfisch-gasse 10) Rud. Mosse Publistische Bureau. Budapest: Haasenstein et Vogler hirdetés közv. irodája. Goldberger A. hirdetések vételi irodája Budapeston Szerzőtör 3. sz.

Nyititási czíhek

gármond sora után 25 krajczár fizetendő.

tését tudomásul veszi. Ülés vége d. u. 1 óra 45 perczkor.

Képviselőház.

Febr. 8.

A csödtörvényjavaslat harmadszor felolvasatván, következett a 20 és 10 frankos aranypénz finomsági tartalmáról szóló törvényjavaslat tárgyalása.

Hegedűs Sándor elfogadásra ajánlja a törvényjavaslatot.

Mende Bódog elfogadja a törvényjavaslatot, de kérdést intéz a kormányhoz, szándékozik-e valahára a valuta rendezését eszközölni.

Mire Szapáry Gyula pénzügyminiszter abbli nézetének ad kifejezést, hogy ezen ügy megoldása sokkal könnyebb értékezesekben és teoriákban; mint a gyakorlatban, a hol kivitele sok nehézségbe fog ütközni. Miadameillet, hogy e nehézségek léteznek, a kormány igenis tesz lépéseket a kérdés megérelelésére és folynak a tárgyalások az iránt, hogy a monarchia két állam területének mindegyikében ezen kérdés megbeszélésére enquete-fanészkormányok hivassanak egybe. A törvényjavaslat ezután ugy általánosságban, mint részleteire nézve változatlanul elfogadtatván, következett a rézváltópénz szaporításáról szóló törvényjavaslat tárgyalása.

Hegedűs Sándor előadót utal arra, hogy a rézváltópénz az egész monarchiában a forgalom igényeivel képest igen kevés s ajánlja a törvényjavaslat elfogadását. (Helyeslés jobbfelől.)

Helfy Ignác nem fogadhatja el e törvényjavaslatot, mert ez egyike azon közös ügyeknek, melyeket ugyszólván az üstökénél rántottak elő.

Thaly Kálmán osztozik Helfy nézeteiben.

Mocsáry Lajos pedig aggodalmait a pénzügyminiszter nyilatkozata által nem látja elosztra és nem tartja elengedőnek az elv megóvását, hanem az egész törvényjavaslat elvetését kívánja. (Helyeslés a szélső baloldalon.)

Ezzel az általános tárgyalás befejeztetvén, Hegedűs S. előadó zárszavában kimutatja azon okoskodás helytelenségét, mintha mi itt Ausztriának valamit odaajándékoznánk. Itt legfőkébb lucrum cessansról lehet szó, ez azonban Ausztriának nem válik javára.

Következett az 1880. évi közönségi költségek fedezésére czéljából a magyar korona országai által pótlólag fizetendő összegről szóló törvényjavaslat, melyet a ház ugy általánosság, mint részleteiben vita nélkül elfogadott.

KÜLFÖLD.

A török külügyminiszter jan. 14-én tudatta a hatalmakkal, hogy nagyobb áldozatra is hajlandó, mint a mekkorát okt. 3-iki jegyzékében kijelölt, ha új alkudozásba bocsátkoznak a portával a hatalmak. Ez ajánlatra mindeddig nem választottak a hatalmak, az alkudozások megkezdéséről pedig szó sem lehet.

Emilia nem felett. Engedte a gyermeket ön magába szállni.

— Miss Emilia, szölt végre Trudka susogva, ugy gondolom, hogy én is törekedni fogok azon teljes szivemből, de nem hiszem, hogy nekem sikerüljön.

— Isten áldjon meg, s segítsen e jó szándékokban gyermekem, felett Emilia, kezét gyöngédn a gyermek fejére tévé.

Eltelt egy negyed óra, s tán még több is, a nélkül, hogy egyikük is egy szót szólott volna. Trudka egészen csendesen pihent az Emilia ölében. Rendrendre észrevette ez utóbbi a gyermek szabályos, csendes lélekzétvételéből, hogy kimerülve az igralom és sok sirástól csendesen elszunnyadt. Midőn Ellisné viszatért, Emilia az alvó lánykára mutatva, kérte őt, hogy fektetné le a gyermeket az ágyra.

A felügyelőnök meglepetve teljesítette kívánságát, s aztán Emilia felé fordulva így kiáltott fel:

— Hitemre miss Emilia, ez ugyan azon bárdolatlan, ordítózó teremtetés, ki az imént a járdán, csaknem halálunkat okozta.

Emilia elmosolyodott, azon gondolatnál, hogy egy nyolcz éves gyermek oly izmos nő, minő mrs. Ellis fellökhetne, s halálát okozhatná, de nem felett semmit. De hazatérve keserű könnyeket hullatott e reggeli jelenetet felidézve emlékében, mert a süttéség, a kétségbeesés, a keserű küzdelmek hosszú évei alatt érezte, hogy az oly heves tulságokra hajló kedély, minőt Trudka ma tanusított, rettentő

az estély alkalmára megrendelt nyomtatványokat, a csélliránti tekintetből ingyen kiszolgáltatni. Fogadják a fenn megnevezett adakozók az árvák nevében leghalászból köszönetlők nyilvánítását. 1881. febr. 4. Gyarmaty Miklósé, alelnök.

— **Apró helyi hírek.** Kotisel Jó-zsef unitárius tanuló egy félreeső korcsomában f. hó 9-én reggel forgó-pisztolyal magára lőtt. Mint mondják rossz eredményt felévi vizsgája miatti bujában tette. A rendőrség kórházba szállította. A seb nem halálos. — Kedves Jó-zsef csermalom u. 10. sz. földész István nevű két és fél éves fiacskája m. hó 27-én a kemen-czénél fővő fazék ételt magára huzta, minék következtében hosszú kinos szenvedés után f. hó 8-án meghalt. — Nedesán János a sánczoldal 89. sz. napszamos László nevű 6 éves fiacskája f. hó 9-ére virradólag hirtelen meghalt. A halál oka ismeretlen. A hulla orvos-rendőri boncolás végett kórházba szállítattott.

Hazai hírek

— **Nyilvános számadás.** Az abrudbányai polgári és társalgó-egylet f. hó 5-én tartott tánczvizigalmán bevételt 101 frt 50 kr, aláíratott és így beveendő 20 frt, kiadás volt 67 frt 40 kr, a mi a bevett és beveendő tételek 121 frt 50 kr összességéből levonva, maradt tisztán a könyvtár javára 54 frt 50 kr. Felülfizetett Rácz Károly ur 1 frt. Adakoztak: Siró Sámuel 2 frt. Csekme János 1 frt. N. 10 frt. Lázár György 1 frt. Miski Sámuel 1 frt. Miski József 1 frt. Oelberg Gusztáv 1 frt. Rákósi József 1 frt. Szebeni Ferencz 1 frt. Suba József 1 frt. Kirilla Mihály 50 kr. Boér Péter 1 frt. Balázs Péter 1 frt. Bonyhai Ferencz 1 frt. Fátics Károly 1 frt. Karácsonyi Mihály 1 frt. Mind a felülfizető, mind a kegyes adakozók fogadják polgári egyletünk meglez köszönetét. Abrudbánya, 1881. febr. 7-én. Székely István egyleti pénztárnok.

— **A gyalui ifjúság** által a gyalui olvasó könyvtár javára rendezendő jótékonyezélú tánczvizigalomra a bálányai tisztet gr. Eszterházy Kálmánné ö méltósága sziveskedett elfogadni. A tánczvizigalom a várkastély régi nagy termében tartatik s a vidékről is sokan kívánnak részvenni benne. Zenét Kolozsvárról vitetnek, a Salamon jóhírű bandáját.

— **A nagy-szebeni** m. kir. postaigazgatóság következő pályázatát hirdet. Postatisztai, esetleg postahivatali gyakornoki állomásra a nagy-szebeni posta kerületben, 300 frt biztosítással mellett 600 frt fizetés és 100 frt lakpénzzel, illetőleg 300 frt segélydíjjal. Kérvények három hét alatt a nagy-szebeni postaigazgatósághoz intézendők.

— **Erzsébet braganzai** hercegnő, Don Miguel braganzai herceg neje, meghalt Sopronban, a hol férje a Windischgrätz drago-nyosok ezredében főhadnagy volt. A szép fiatal nő halála a királyi udvart is gyászszal szíjta, mert a hercegnő leánya volt Thurn Taxis hercegnőnek, a királyasszony nővérének. Erzsébet hercegnő, ki alig élt 21 évet, szerencsétlen szülés folytán súlyos betegségre esett; anyja tegnapelőtt hozzá sietett, midőn orvosai dr. Háuber soproni orvos és Braun Gusztáv bécsi tanár lemondottak életéről. Ez eset folytán az udvarnál tervezett összes farsangi mulatságok elmaradnak.

— **II. Rákóczy Ferencz** szülőhelyének emléktáblával való megjelölésére — mint a Függetlenségnek írják — Sátoraljuhelyen mozgalom indult meg. A nagy fejedelem tudvalevőleg a borsói várkastélyban született, mely Zemplénmegye területén fekszik. A költségek fedezésére e hó 28-án bált rendeznek, és semmi kétség, hogy a megyei közönség sietni fog támogatni a tervet, mely egy százados mulasztást óhajt helyrehozni.

— **Nagy sikkasztás** nyomára jöttek, mint a Honnak írják, Egerben. A 2000 holdas Gencsi-féle árvabirtokot kezelő gyám, habár a birtokot adósság nélkül 14,000 forintot tevő instrukcióval s 25,000 frt készpénzzel vette át, e birtokra már is 100,000 frtnál több adósságot szedtek s az adót 14 év óta nem fizeti. Imre Miklós megyei ügyész erőlyes fellépéte folytán Hevesmegye közigazgatási bizottsága az árvaszék megfelelő referensét s másokat hivatáloktól felülgeztette.

— **A nemzeti kaszinó** és az uzsora. A nemzeti kaszinó egyik tagja, tíz kaszinói tag aláírásával e napokban levelet vett, melyben az illetők őt felhívják, hogy tisztázza magát az uzsora vádjá alól, különben a kaszinóból való kizáratása fog indítványoztatni. A kihez a levél intézve volt, az bejelenté a kaszinóból való kilépését, a mivel az egész ügy befejezését nyerte.

— **A magyar tudományos** akadémia II-ik (philos., jog és tört. tudományi) osztálya tegnap déltűn Ipolyi Arnold elnöklete alatt ülést tartott. Első sorban Szilágyi Sándor rendes tag mutatott be egy részletet az „Erdélyi országgyűlési emlékek“ VII. kötetéből, mely Homonnai György a Pázmány által visszatértett főúr Bethlen Gábor ellen intézett támadásainak elzöményeit fargyalja. Utána Wertheimer Ede, mint vendég tett jelentést a vallás-és közoktatásügyi miniszterim megbízásából Franciaország levéltáraiban tett kutatásairól. Nagyérdékű felolvasását mai számunkban adjuk. — Végt

Beliczay Jónás vendég mutatott be részleteket Marsigli gróf élete és munkáiról szóló terjedelmes munkatáblából. Marsigli annyiban érdekli meg kiváló figyeleműnké, mivel az időben sokat tett hazánknak a külföld előtti megismertetésére. Ezzel az ülés véget ért.

— **Apró hazai hírek.** Lipták Borbára asszony Budán az Arena ut egyik házában egy nyílt kutba ugrott, hol halálát lelte. A kut gárdjára felállva, előbb elkialtotta: „Isten veled szép világ!“ Gyógyíthatatlan betegsége okán lett öngyilkossá. — A budai várból levezető uton egy földmives hajtott lefelé szekérével. A lovak megbokrosodtak s iszonyu sebességgel ragadták a kocsiat a lejtős uton. Embri erő nem volt képes feltartoztatásukra. A gazda a lovak közé esett s megkapaszkodott a rudban. Az utczán végig egész a Lindmayer-féle vendéglőig buroztáltak a szekeret, míg itt egy oszlopba ütődve, állottak meg. A gazda veszélyezten megörlött és egy napszamos gázoltatott el az utba. — Az állatkert tyukázsátat a fővárosban újból rendezték. Angol-, Francia- és Olaszországból hozattak „tenyész egyedeket.“ Husz különféle faj van, melyek mindegyikéből rendelhelők tojások. — Egy óvónőt Kun-Szent-Mártonban itéltek el közlelebből, ki az odaváló nőegyletnek 8 tagját a múlt nyáron berekesztett az óvodai helyiségre. Ezért a megsértett dámák perbe fogták s személyes szabadság elleni véttség és erőszakoskodás bűnében bűnösnek találván, 200 frt pénzbírságra ítélték el.

Vegyes hírek.

— **Cantu Caesar,** történetirő a napokban 76 éves korában meghalt. A brivói kastélyban született 1805-ben, szegény szülöktől. Tanulmányait a sondrioi gimnáziumban végezte, hol már tízenyolc éves korában tanár volt. Innen később Milánóba ment, hol egész 1858-ig, a forradalom kitöréséig élt. Ez időtájt írta meg: „Emlékedések Lombardia XVII. századbeli történetéről“ (Ragionamenti sulla storia Lombarda nel secolo XVII.) melyért a milánói osztrák kormány, összeesküvéssel vádolván a szerzőt, egy évi börtönnre ítélte. Mint Pelico Silvio a „Le mie prigioni“-ban, ugy „Cantu is megírta „Margherita Pusterla“-ban fogsága történetét. E történelmi-politikai regényt nagyra becsülik. Vallásos költeményei s dolgozatai, különösen azonban a Lessure giovanile (Olvasmányok az ifjúság részére) műve, mely harmincz kiadásban forog olasz nyelven közkezen s számos idegen nyelvre le van fordítva, nevét Olaszországon kívül is ismeretessé tették. Cantu minden művében azon eszmének volt képviselője, hogy az egyház az államtól, a politikai valástól elválasztva nem állhat meg: művei a legmélyebb katolikus meggyőződést tükrözik vissza, Olaszország boldogulását csak a pápák uralma alatt remélte azért engeték meg nekik kitüntető kivételképen, hogy 1869-ben a nagy zsinat ülésein részt vehessen, mint történetirő. Legfőbb és legterjedelmesebb munkája a „Storia Universale“, a „Világtörténelem“ (Turin, 1837., 35 kötet) mit roppant terjedelme dacára 1842-ig hét nagy kiadásban kapkodtak el, s azonkívül Rómában és Nápolyban külön is kiadták. Megjelenése után nemsokára lefordították francia, német, spanyol, angol, magyar nyelvekre. E műtől minden elfoglaltsága mellett nem lehet eltagadni a szabadoságot, az üde színezést, az alak és nyelv ritka tökélyét. A mű legutolsó kiadása óta egész IX. Piusig tárgyalja a történelmet. Többi művei közül megemlíten-dők az „Olasz történelmi tanulmányok a közép korból“, „Como története“, „Az olasz irodalom története“, „Az utolsó 100 év története.“ Róla szólván, érdekesnek tartjuk megemlíteni, hogy Rajner főherceg gyermekeinek nevelője egy ideig e nagy osztrákgyűlölő olasz hazafi testvére, Ignazio Cantu volt.

CSARNOK.

Egy ujkori Werther.

— Párisi karcolat. —

Saint-Severin Carol a legkellemesebb modoru fiatal emberek egyike. Csinos kül-sővel bir, magas, karcsu alak, elegáns megjelenéssel, csak egy hibát találnak benne ismerősei: nagyon is érzelgő.

Igen érzelgő, most a tizenkilenczedik század vége felé, midőn már senki nem hisz többé ilyesmiben, midőn megtagadunk mindent, mi ér-zésre vonatkozik. Mindennek dacára a kérdé-ses ifjú arszlán, álhatatosan hisz a szerelemben, a nőkben, az ábrándokban, az illatos virágcsok-rok vonzerejében s mindazon dolgokban, melyek-ből mai napság divat gunyt tűzni. Ez okon azok, kik körében élnek, találgatva, hogy mily név il-lik a különözre legjobban, elnevezték őt II. dik Werthernek.

És Saint-Severin Carol ezért nem harag-szik, nem képes ez elnevezésben semmi gunyt felfedezni.

Hogy valamivel komolyan látszassék fog-lalkozni, mert napjainkban mindenkinek ugy kell tenni, mintha nagyon ellenne foglalva máso-dik Werther darab ideig szorgalmasan eljár a G é r ó m e műtermébe. — Műkedvelő festész létre elég csinos kis képeket készített. Lá-ttam tőle egy vízfestményt, mely valóban jónak

mondható. Herczeg „Vellemet“ láthatni rajta, a mint a Hamupipőke meglelt bali cipőjét ajkai-hoz szorítja.

Érzékeny jelenet, mely nem ment minden költséztől.

De Saint-Severin Carol képtelen lenne más valamit festeni, mint szerelni jeleneteket.

Különben a kalandokatis, melyeknek időn-ként hőse volt a nagy világ szinpadán, mind az ábrándosság s érzelgés ily színezete jellemzi.

Példa erre a következő történetke, mely valósággal megtörtént kis furcsaság.

A múlt héten Chamblis bárónő hazá-menet a „Faust“ előadásáról észreveszi, hogy egyik karpereczét elvesztette. Minden keresés hasztalan volt: a karperecz nem találtatott sehol.

Említett Chamblis bárónő, egy nagyon csi-nos fiatal nő, igen ismert, s társasága nagyon keresett az egész Saint-Honore külvárosban, a nagykövetek s nabobok e városrészében. A bá-rónőnek egész kis udvartartása van, s legszor-galmasabb látogatói, legfőbb imádói közé tarto-zik Saint-Severin Carol is, más néven II-dik Werther, ki arca, alakja, áttét kalandjai, s a reáruházott elnevezés által arra látszék hivatva lenni, hogy szerencsétlen szereltem álmodata le-gyen. E szerint, mikép a fentebb leírtakból sejt-hető, ez ábrándos ifjú oly módon fogja fel a szív érzelmét, miként ezt a század elején, azaz ama korszakban értelmezték, midőn Göthe írta volt híres regényét.

Amaz említettük estén, Saint-Severin Carol ur egyik felvonás közben meglátogatta volt a bárónőt páholyában. Tiszteletteljes udvariassá-gal lekisérte őt a dalmű végeztével kocsijáig.

Halva említetteti a karperecz elvesztését, maga is részt vett a keresésben, de meglehető-s tettezett nyugtalansággal.

Később, egy a bárónővel folytatott párbe-széd alkalmával, melynek főtárgya az elveszett ékszer feletti bánkódás volt, Werther Nr. II-dik arca oly sajtósággal kifejezést öltött fel, hogy a szép asszony igyanakodni kezdett lovágjára.

— Mondja csak kedves ur, szólt hozzá, nem ön lelte-e meg karpereczemet?

— Nos! ha igazat kell szólanom, bárónő, igen, részembe jutott e szerenese, felelt lelke-sülten II. Werther.

— Ön nagyon kedves ember Carol. Adja ide gyorsan, hogy viszontláthassam minél előbb az annyira sajnált ékszert.

— Nem, soha! bárónő.

— Miért nem?

— Kérddeti ezt? ez ékszertől soha sem fogok megválni, felelt Saint-Severin ur a leghe-vesebb szenvedély hangján.

A szép bárónő az első perczen azt gon-dolta, hogy mindez csak tréfa, de csakhamar női mély belátása megértette vele, hogy Carol egé-szen komolyan beszélt. Kérésre fogta a dolgot, előbb szeliden, aztán egész szigorúsággal. Min-den kísérlet hasztalan volt.

Végeletig fizetve, az érzelmes fiatal em-ber kinyilatkozta, hogy semmi áron meg nem fog válni azon kedves tárgytól, mi ezelőtt bál-ványa tulajdonát képezte.

— Ugy tetszik nekem, mintha kegyed egy részecskéjét képezné, asszonyom, tette hozzá mély érzélemmel, s e tétel többnemű változatai-nak hosszadalmas előadása után meghajtotta magát s távozott, magával vive, mint győzelmi jelt, a becses zsákmányt, melyet a véletlen jut-tatott kezébe.

Elképzelhető a delbölgy haragja, s hosz-szus felindulása.

— Ugy látszik, gondolta magában, II-dik Werthernek szigorú leezkére van szüksége s azt meg is fogja kapni.

(Vége köv.)

KÖZGAZDASÁG.

A marosludas-besztercei helyi érdekli vasutársaság alapítói a következő felhi-vást boesátották ki:

Felhívás aláírásra. (A Marosludas-beszter-cei helyi érdekli vasutársaság tervezete.) A leg-ujabb kor vívmányai a vasut és távirda az or-szág legnagyobb részében a közönség használa-tára áll, s a mennyivel több előnyük van az or-szág ezen részeinek, ép oly visszamaradottság-ban vannak az ország azon vidékei, melyek az anyagi fejlődésnek ezen mai nap már nélkülöz-hetetlenő vált factorait nélkülözni kénytelenek.

Alig van az országban elhagyatottabb vi-dék, mely inkább rév lenne utalva a rögtönös segélyre, mint a Maros-Ludas-Beszterce közötti, különben az országban egyik legtermékenyebb talaju: de a közlekedési eszközöket és anyagot teljesen nélkülöző vidék; másfelől pedig Besz-terce sz. k. város fejlődő ipara és kereskedése ugyiszólva csak a legkövetlenebb közelben le-vő vidékre lévővén utal — alig emelkedhetett felül a fejlődés kezdetlegességéin.

Ezen tekintetek vezették a nemes irányu kezdeményezőket s ezek vezettek minket arra, hogy egy Maros-Ludas és Beszterce között ki-építendő helyi érdekli vasut létesítése iránt a kellő lépéseket megtegyük.

Ezen vasut a Mezőséget ketté szelvéen: hi-vatva leendő a Mezőség iparczikkekkal és anyag-szerekkel — beleértve az építési anyagokat is —

nemkülönben köntjai kiépítéséhez szükséges ka-vicsmennységgel ellátni; továbbá bő mennyisé-gű gabonájának, s egyéb kiviteli czikkeinek ol-csó és gyors közlekedési eszközt nyújtani; Besz-terce sz. kir. város és vidék iparczikkeinek és anyagszereinek a Mezőségben egy állandó és jó piacot biztosítani.

Ezen vasutvállalat által nyújtandó előnyö-ket legjobban bizonyítja az, hogy az érdekelt törvényhatóságok, melyek területén ezen terve-zett pálya átvonn, melyek tehát a helyi visz-o nyokkal legközvetlenebbül üsmeretesek, vem kés-tek ezen vasut létesítése esetére egész lelkesült-séggel segélyüket felajánlani, névszerint pedig:

Kolozsmegye törvényhatósága felajánlott évenkénti 5000 forintnyi subventiót, továbbá természetben leteendő 5000 tenyeres 2000 fuvar napszámot és a törvényhatósági utak azon sza-kaszait, melyek e czélra a közlekedés akadályo-zása nélkül felhasználhatóak:

Torda-Aranyosmegye közönsége felajánlott készpénzben 2000 frt évi subventiót; továbbá 6500 tenyeres és 2200 fuvar napszámot, s a terület ugy mint Kolozsmegye;

Beszterce-Naszódmegye közönsége felaján-lott készpénzben 2500 frt évi subventiót, továb-bá természetben 15,000 tenyeres és 10,000 fu-var napszámot és a terület mint Kolozsmegye.

Beszterce sz. k. város képviselő testülete felajánlott hat kat. hold ős erdő és a pálya-udvar számára 6 hold kiterjedést földet.

E szerint fel lett ajánlvá készpénzben 9500 frt évi subventió, a mi 5 %-kal számitva megfelel 190,000 frt tőkének: kezi napszámok-ban fel lett ajánlvá 26,500 kézi napszám a mi egyenként 50 krral számitva megfelel 13,250 frt tőkének; az igás napszámokban felajánlott 14,200 igásnapszám egyenkint 2 frt 50 krral számitva megfelel 35,500 frtnak: a Beszterce város által felajánlott 6 hold ős erdő holdját 200 frttal számitva 1200 frt tőkének, s az ugyan csak Beszterce város által pályaudvarnak fel-ajánlott 6 hold első minőségű földterület hold-ját 150 frttal számitva megfelel 900 frt tőkének s így az érdekelt törvényhatóságok s Beszterce sz. k. város által megajánlott segélyek összesen 240,850 frt tőkének felelnek meg, a vaspálya részére felajánlott területet bele nem számitva.

Ezen felajánlott segélyek e nagyméltóságu m. k. közmunka és közlekedéstügyi minis-ter urnak az érdekelt egyes törvényhatóságokhoz kibocsátott 1880. évi 21,027 21,893. számú lo-irataival a Beszterce város által felajánlott er-dőterület kivételével, mely kérdés még függőben van, az 1880. évi XXXI. törvényczik 11 §-ban előirt feltételeknek megfelelően már jóvá is ha-gyattak, s ujabban Kolozsmegye közönsége tel-jes lelkesültséggel hozta meg azon határozatát, mely szeriut a felajánlott évi segélyösszeget 12,000 frtra emelte fel, s így e kimutatott bi-ztosított tőke ma már 380,850 forintot tesz.

(Vége köv.)

Az országban tényleg működő gazdasági egyletektől a földmívelési miniszter — ugy a lefolyt évben tett működé-sökre, mint általában állapotukra vonatkozólag adatokat kívánván be, ezek most állítatnak egy be. Ez adatok főleg azon okból kívántattak be mivel az egyletek a működésüköz szükséges anyagi segélyt részben a kormánytól nyerik, és a beérkező adatokból merítetik a szükséges tá-jékozás az egyes egyleteknek adandó segély mérvére nézve. A beérkezett jelentések szerint gazdasági terden működik összesen 128 egylet és pedig a gazdaság minden ágát felkaroló általá-nos gazdasági egylet 81, pincze-egylet 28, ker-tészeti egylet 9, méhészeti egylet 7 és 3 halte-nyésztési egylet.

Mátrai B. Béla főrendező jutalomjátéka.	
NEMZETI SZÍNHÁZ.	
Bérlet	XII. szítnet.
Kolozsvárt, csütörtök 1881. február 10.	
Uj társadalmi dráma itt először.	
A fegyence vagy Fabricsius leánya.	
Dráma 4 felvonásban. Írta: Wilbrandt Adolf. Fordította: Ditrói Már. A bécsi udvari színház seaniariuma szerint rendezi: Mátrai B. B.	
Kezdeté este 7 órakor, vége 10-kor.	
Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos: BÉKÉSY KÁROLY.	

NYILTTER. *)
Amerikai fogorvos és fogművész
Perl József
American Dentist Dr. of. Dental Surgery Ame-rikában kiképzett plombeur.
Jövő február közepén Beszterczére indul.
Kolozsvárti rendel: főter 26. sz. a. d. e. 9—12-ig, d. u. 2—5-ig.
Saját készítményül elismert kitűnő Szájvize és Fogpora kapható: Kolo-zsvártt dr. Hintz Gy. gyógyszer-tárában, Csapó Sándor, Dietrich S. és Gergely Ferencz urak-

*) E rovat alatt megjelenő czikkeinkért semmi felelősséget sem vállal. Szerk.

nál. M.-Vásárhelyt Hutflesz Károly urnál. Gy.-Fejérvárvárt Csiki Károly urnál. — Ára: 1 üveg Szájviznek 1 frt. 1 doboz fog-pornak 60 kr.

Csak a jó örvendő nagy kellendőségnek.

Nem több mint 3 éve mult, mióta New Yorkból Londonba érkeztem, újabb czikkeme Nagy-Britániába is bevezetendő. Megérkezésem után üzletemet csendes feltűnést keltő módon indítam meg és csak egy földszinti szobám és irodám volt. Innen küldém szét mintacsomagok-ban czikkemet Anglia, Irland, Scotland minden részeibe, alkalmat adandó azzal kísérletet tehet-ni. Kivonatokat a közönség kedvezőleg vette, mit bizonyít azon tény, hogy az első 12 hó alatt 200,000 üveg-re specialitásokból történt megrendelés. Ezen megrendelések számos oly egyenektől jött, kik ezen czikket használták, s miután annak értéke felül meggyőződtek, aján-lották másoknak. Ha az eset nem lett volna, nem lehettem volna azon helyzetben, üzletemet tovább folytathatni.

A költségek, czikkemnek a városbani ter-jesztésére sokkal nagyobbak valának, mint az eladottakoni nyereségem; dacára annak, miután czikkem hasznos szolgálatának voltáról meggyő-ződtem, árum további ajánlatos terjesztését telje-sen a közönség jóakarátára bízam, hogy így volt kiadásaimat visszanyerhessem. És a mint a fenti körülmény bizonyítja, vélelmemben nemő csalatkozám. Felbátorítva, kivonatomban kedvőz kellendősége által, üzletemet egy kényelmesbb helyiségbe tettem át, s itt mint eddigelő árum előnyös volta segített tovább. A második vében közel 600,000 üveg-re vettem megrendelést. Le-véltáskám naponta nehezedett a sok száz, mond-hatom ezernyi elismerő és hálairatoktól, melyek „Shäker-kivonat“ (Seigel gyógyszerje) ízei-ték. Ez — egy oszlato és gyógyszerjeli ismer-májok, rossz emésztés és gyomorbántalmak ellen — volt azon czikk, melyett én Nagy-Britániába bevezettem, s a mely ott oly nagy bizalommal és általános tetszéssel fogadtatott.

Mely tanulmányozás és megállapodásokból győződtem meg, miszerint a legtöbb szuevedés, mely az emberek felkeresi, a gyomor és máj, rendetlen működése által idéztetik elő: s mi-után ezen bajok kezelésénél egy szert találtam, melynek nagy értékéről Amerikában tapasztala-talmállogy a meggyőződtem elhatároztam Európá-ba jönni megkísérendő „Shäker-kivonat“ ha. sonlólag behozni; itt azonban meg kell jegyez-nem, miszerint én Európába nem jöttem mint szerencse-vadász, miután egy amerikai nagy üzlet tulajdonosa valék és több mint szükséges vagyoni értékkel bírtam. Üzletem a harmadik évben még jobban kiterjesztettem és egyedül Angliában az eladás 900,000 üveg-re ment fel a mely az első és másodikévben eladott mennyiség-gel e yltt 1,700,000 végösszeget tesz ki, — azon rövid 3 év alatt, mely hozzá egy egészen azelőtt ismeretlen szer.

Mindez annak előnyös volta nélkül leho-tetlen lett volna. A Shäker-kivonat Nagybrittá-niában kezdettől fogva kedvezőleg ajánlatott, mint oly szer, mely az emésztési zavarok, máj és gyomorhajokat meggyógyítja, és miután oly készséggel vétetett az igénybe, hiszem hogy ne-vezett „Shäker-kivonat“ egy igen kitűnő szer a fennt felhozott bajok gyógyítására. Indítatva a legjobb bizonyítványok által, melyeket vettem, megkezdém üzletemet különböző országokra is kiterjesztetni.

Az emésztési bajok — melyek ellen a Shä-ker-kivonat“ a legjobb gyógyszer — egészen vá-radlatlan módon lepnek meg bennünket, mint egy tolvaj éjjel.

A szenvedők legelőször is mellükbe és ol-dalukba és hátukba éreznek fájdalmat; magu-kat levertnek és álmosaknak érzik, a szájnak rossz íze van, különösen reggel, a fogakra vas-tag nyak rakódik le, mely a lehetetlen másokra nézve vízsa tasztívra teszi. Az étvágy gyenge, és a gyomorban nehézség érzése keletkezik; a kezok és lábak hidegekké lesznek és csirizként tapadnak mely egy neme a hideg izzadásnak. A beteg magát állandólag és fáradtat álmos-nak érzi, melyet kipihienni nem tud, idő múlva idegesség, izgékonyá lesz és kedélyében szo-moru előérzetek keletkeznek. A fej szédül, s an-nak hirtelen felemelésénél szibong, a belek meg keményednek és a bpr egyuttal száraz és forró lesz. A vér ilyenkor sürti és pang; a szem fehére megárgul. Gyakori kihányása az ételnek követke-zik be, mely után savanyu száj izmarad, má-soknál azonban édes édesgyözs szájíz. Mindezen tünetek gyakran szivdobogás által kísértetnek ugyannyira, hogy a beteg azt véli, miszerint szivbajban szenved. Az arez petyhüdtté válik, a szem előtt ködös minden és nagy mértékbeni levertség és gyengeség következik be. Időmúl-tával az ember köhögés által gyötörtetik, mely eleinte száraz, később kevés hónapok multával azonban zölös színt ködkepek által kísérve Mindezen tünetek nem lépek fel szükségképen egy ugyanazon időben, hanem váltakozva, egyik a másik után és rendszerint több ezek közül egyszerre.

Tulajdonos A. J. White Frankfurt a. M.
Raktár Kolozsvárt: Biró János gyógy-szerészénél.

Vidéki gyógyszer-tárak: Agram. M. L. Finsch gyógyszer-tára. Austerlitz A. Przikyl. Dunaföldvár. Pap József; Eszé-ken J. Gobetzky; Nagy-Beeskerok L. Meuter; Gyöngyös Mersitz Ferdinand; N.-Szeben Deutsch Ágost; Holdmezővá-sárhely Kiss Lajos; Léva Bolesmann Ede; Nyiregyháza Korányi Imre; Károlyvá-rosova. F. Findeis. Miskole Dr. M. Hercz. Pan-csova. W. H. Graff. Pozsony gyógyszer-ta. „Szentháromság“ dos Fridrich Heinrich. Pis-tory Felix gyógyszer-tára a vörös rákhoz; Sze-ged Kovács A. Temesvár C. M. Johner gyógyszer-t. belváros Hunyadi-utca. Tartiza J.-István sz. Mariahilf. Ungarisch-Hradisch. Jos. Stanek Vinkovezo L. v. Alemann. Va-rasd A. Hochsinger.

SÁRGA KRISTÓF

fehérnemű és vászon-raktára

Kolozsvártt,

(belközéputca, kisegítő alatt.)

Kül- és belföldi nagykereskedők és gyárosokkal egyenes összeköttetésemnél fogva azon kellemes helyzetben vagyok n. érd. vevőimnek kezesség mellett, legutányosabb áron valódi árúkkal szolgálni.

Raktáromban legnagyobb választékban kaphatók:

Férfi fehér-ingek, chiffon, creton és madepolan szövethöl, sima, himzett és redős gallérral, vagy a nélkül 85 krtól 3 ftt 50 krig.
Férfi színes ingek, angol oxford, creton és madepolan szövethöl 100 különböző mintára, jó színtartó 60 krtól 2 ftt 60-ig.

Színes és fehér gyapjú alsó-ingek és nadrágok 70 krtól 5 fttig.
Férfi alsó nadrágok (gatyák) mindenemű szabásu, legjobb len- és pamut vászonzól 70 krtól 2 ftt 50-ig.

Férfi legújabb gallérok és kszélők 4 rétt legjobb chiffon szövethöl párja 40 kr.

Férfi színes-szélű selyem, — len és pamut zsebkendők szegve 6 darab egy kötegben 60 krtól 7 fttig.

Valódi len fehér zsebkendők 6 darab egy kötegben 1 ftt 50 krtól 7 fttig.

Női ingek len és pamut vászonzól, sima, himzett vagy redős 1 fttől 5 fttig.
Női háló réklík, 1 fttől 5 fttig, főkötők len és chiffon vászonzól 40 krtól 80 krig. (79) 75—*

Női alsó szoknyák és nadrágok 90 krtól 7 fttig.

Női piquet réklík, nadrágok és szoknyák, 1 ftt 50 krtól 5 fttig.

Függöny-neczek, gyapjú pamut takarók, paplanok, madráczok, mely utóbbiakból különösen nagy raktártartok.

Legújabb szerkezett esőernyők, 1 ftt 40-től 15 fttig.

Féher és színes harisnyák, gyapjú, len, pamut és selyemből, párja 15 krtól 1 ftt 50 krig.

Legújabb nyakkendők, posztó, szavashör és glaze kesztyűk, nadrágtartók, harisnya-kötők, órasinorok stb. legutányosabb áron.

Féher és színes asztal-nmü, mindenféle len és pamut vászon szín-tartó

creton, oxford és madepolan, színes ingszövetek

1000 különböző mintára 16 krtól 52 krig., 100 különböző fajtájú chiffon, creton és madepolan fehér ingszövetek 80, 155, és 170 centiméter széles 22 krtól 70 krig, sima, himzett és redős

len és pamut ingbetétek 25 krtól 3 fttig. Len és chiffon himzett stráfok és betétek, kötő, varró, himző pamutok és ezernék, újon szállított részére főkötők, réklík és takarók stb.

Továbbá elvállalok kiházasítás, vagy magán szükségre kívánt fehérneműk pontos elkészítését; kitűnő szabás és jó összeállításra legnagyobb figyelem van fordítva.

Megrendeléseket, nyak bőség, váll- és ujjahossza, papírszeleten pontos mértéke be- küldése mellett saját felelősségemre azonnal teljesíték, mely esetben árárt és fajtáját meghatározni kérem.

Bármely megrendelés ha nem tökéletesen kielégítő, az érte íetett összeget visszafizsgálom, vagy másokkal kívánatra kicserélem.

Legfőbb törekvésem n. érd. vevőim bizalmát továbbra is kiérdemelni és azt megtartani

alázatos szolgálja

Sárga Kristóf.

TÖRPÉNYI JÁNOS

vaskereskedésbe

MAROS-VÁSÁRHELYT

azonnal felvétetik egy jó házból való, a magyar és német (56) nyelvet beszélő fiu tanulónak. 2—3

A feltételek iránt értekezhetni fennirtal, személyesen vagy levél által.

Első és legnagyobb butor raktár

DUHONY JÁNOS-nál

Kolozsvártt, a Redoutte (vigadó) épületében.

Kolozsvári butor gyártmányainak és minden ezen szakmába vágó cikkeknek nagy raktára.

Főraktára nádfonatu fa- és vaskeretű butoroknak.

Dns választék Paszomány munkákban, vég vagy meter számra.

Különböző nagyságu lószór madrácz és szőnyegek választékos raktára.

Van szerencsém a n. érd. közönség figyelmébe ajánlani, miszerint raktáromban mindenemű asztalos, esztergályos és kárpitos munkák a francia divatlapok mintája szerint készletben találhatók és megrendelhetők; minden szakmába vágó megrendeléseket felelősség mellett elvállalok, úgy szintén oeska butorokat átalakítok.

Mindenféle álló, függő és asztali tükrök, butorkelmék, ágy- és asztalterítőkölből a legelső gyárakból dns raktárom van.

Elvállalok

minden rangu menyasszonyi butor kelengyezéseket, irodai berendezéseket és végül butor himzéseket a legutányosabb árakban felelősség mellett.

Ugy helyi mint vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítenek.

Midőn ezen nagy raktáram egyes kiválóbb cikkeit a n. érd. közönségnek felsorolom, teljes tisztelettel kérem az eddigi, éveken át engem megtisztelő bizalmokra ezentul is érdemesíteni.

Kiváló tisztelettel

Duhony János.

(436)

34—100

Üzlet átvétel!

Ezennel van szerencsém a helybeli és vidéki nagyérdemű közönségnek tudomására hozni, miszerint a helybeli piacon több évek óta

HUTTER JÁNOS

czég alatt fenállott

fűszer, csemege, bor és déli gyümölcs

üzletét a mai napon átvettem s azt törvényszékieleg bejegyzett

KONYA SÁNDOR

saját czégem alatt tovább folytatandom.

Számos évek óta szerzett tapasztalattal párosult szakismeret, szilárd elvek, és kedvező anyagi helyzetem által támogatva, azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a mai kor igényeinek teljesen megfelelően és bennem helyezett nagyrabecsült bizalmat kiérdemelhessem.

Midőn vállalatomat a t. közönség szíves pártfogásába ajánlom, kérem engem becses megbízásával minél gyakrabban szerencséltetni.

Kiváló tisztelettel

(44) 5—5

KONYA SÁNDOR.



A chinahéj egyike a legfelfutóbban erősítő szereknek a mi e gyógyszer kincset képezi; a leghatásosabb princípiuma ennek, miszerint a vasnak legolvadékonnyabb alakjával egyesítve van, és ennél fogva e gyógyszer gyöngéd nők és erőtlén gyermekek által könnyen tűrhető. Hatással alkalmazható főleg a sápkor, vérszegénység, hőszták zavarok leküzdésére. Idős egyének, kik erejük visszanyerését óhajták, ezen szer használata legjobban ajánlható.



Mindazon tokesák, melyek a kopaiy-balzsamot folyékony alakban és kocsonyaszertű borítékban tartalmazzák, bőfőgést, emélgéseket és gyomorbagokat okoznak. A Matico-tokesák Grimault és társától ezen bagok egyikét sem idézik elő, miután a sűrűsített kopaiy-balzsamot azt aether-Matico-olajjal összekötve tartalmazzák. A burkolat keményített tésztaból, mely azt övedzi, csak a belekbe jutás k o r s nem a gyomorban olvad fel. Továbbá lényegesen hatásosabbak minden hasonló készítményeknél minden tüdült és makacs nyákfolyásoknál. Hogy a szát mos utánáz kikerülhető legyen, szíveskedjék mindenki Grimault és társ. feliratot kérni. Ára 2 ftt 50 kr. (490) 4—12

Főraktár Bécsben, Bruno Raabe nál Bäckerstrasse, Nr. 1. és Philipp Rödernél Wienstrasse 15.
Kolozsvártt: Wolff J., Dr. Hintz György és Széki Miklós gyógyszerészeknél és Gergely Ferencznél.

LAITNER ZSIGMOND

elsőrendű krasznai (Szilágymegye)

MAGYAR COGNACJA.

Zamatja, finomsága és tisztasága miatt a londoni

Eisler Baruard & Comp czég

teljes elismerésben részesíté s a felette drága francia Cognacnak elébe helyezi. Egy 6—7 deciliteres üveg ára 1 ftt 30 kr.

Egyedüli raktár Kolozsvártt

Széky Miklós gyógyszerésznél.

Ugyanott nagy raktár minden bel- és külföldi

gyógy-különlegességeknek

a finomabb gyógyszerészet és illatászat köréből.

„Ne köhögj“

nővenyméz maláta czukrok; Egger Codein pastillái és maláta czukorkái; Dr. Voss Catarhus labdaccai; Berger és Guyot kátrány labdacsa stb. melyek köhögés, nátha s nehez légzés ellen mind hatásosoknak bizonyultak. (27) 46—*

Kiadó vendéglő!

Kolozsvártt a vasuti állomástól a városba vezető nagyhidutezában, a vasuti állomás és belváros közt eső központon, a társas és bérkoesik közlekedési vonalán fekvő, már jelenleg is igen látogatott

az „Arany Sashoz“

ezimzett vendéglő, a mai kor kívánalmainak megfelelően ujonnan berendezve, étterem, 7 vendégszoba, lakszoba, konyhaból álló helyiségekkel, tágas udvar, jó istállók, ujonnan épült állás és szekér színnel, jó pinezével, ellátva, az udvaron bő vízü kuttal

folyó évi Szent-Györgynaptól

kezdve egy vagy több évre előnyös feltételek mellett

bérbe kiadandó.

A vendéglő előnyös fekvésénél fogva ugy a vidéki szállók, mint a vasuton érkező idegenek által a leghamarább és legezelszerűbben igénybevehetők A helyiségek kívánatra teljes felszereléssel is kiadhatók. Értekezhetni helytt a tulajdonossal.

STEGER MIHÁLY,

(85) 2—3

tulajdonos és vendéglős.



Igen fontos mindenkinek!

Midőn elhatároztam, hogy ezentul csakis megrendelésekkel foglalkozom, ennek következtében a raktáromban levő nagy mennyiségű

férfi, női és gyermek lábbelieimet

a mig a készlet tart.

leszállított áron elárusítani,

s mint több országos és világkiállitáson kitüntetett solid és tartós, esin és feltűnő olcsóság tekintetében bármely gárral versenyző ezikkeket ajánlom a n. é. közönség figyelmébe.

Tisztelettel

Matutsek József.

főtér, 17. szám.

(556) 17—100



Nyomatott a „KELET“ nyomdájában Kolozsvártt.